

COMUNICATO n. 2883 del 12/10/2023

Traduzione in ladino

Conferenza de la Mendranzes: pea via la trasmiscions per todesch de la Televijion austriaca ORF tel Trentin

Ai 3 de otober, via per l domesdì, te la “Sala Trentino” del palaz senta de la Provinzia, l é stat tegnù

la 37^a Conferenza de la Mendranzes, reta dal assessor provinzièl a l’istruzion, università e cultura e co la prejenza de la dirigente del Servije Mendranzes linguistiches locales e audit europeo PAT. En coleament da remoto, i raprezentanc de la comunanzes de mendranza ladina, mòchena e cimbra.

Al orden del dì, la situazion atuèla de la informazion per televijion e per radio de mendranza, ence do dal switch-off del canal TML del firé 2022, olache vegnia portà dant trasmiscions dedichèdes a la mendranzes linguistiches storiches locales.

Te curt temp se podarà veder tel Trentin i canai ORF 1 e ORF Sport: l prum, a vocazion generalista, l arsegurea la trasmiscion de “Südtirol heute”, e donca informacions e contegnui de enteres per lengaz todesch, al ben de la mendranzes todesces. L second, desche canal dedicà a la competizions sportives più emportantes, ence a livel mondièl, l rapresenta n didament per slarièr fora l fèr sport e en particulèr la doura del lengaz todesch te anter la popolazion trentina.

La normes de defendura de la mendranzes linguistiches storiches, les perveit defat che, te la zones de partegnuda, vegne garantì l derit de aer informacions sibe scrites che audiovisives tel lengaz so de ogne comunanza, e de arseguèr tras trasmiscions radiotelevisives la promozion de la carateristiches culturèles de la popolazions ladina, mòchena e cimbra. A chest propojit l é stat tout su l parer de obligh, nia vincolant, de la Conferenza de la Mendranzes per meter en esser n contrat con EI Towers, la soula a aer la frequenzes per l teritorie del Trentin Südtirol. Te chest contrat l vegn pervedù la ritrasmision del signal de la emitenta austriaca ORF te la arees de referiment de la mendranzes de lengaz todesch e sul rest del teritorie provinzièl.

L é ence da recordèr che, semper amò do l parer a favor de la Conferenza de la Mendranzes, jà ades l é do a jir inant la sperimentazion, per n an, del servije de trasmiscion tras HBBTV (Hybrid Broadcast Broadband TV). De gra a chest sistem su la smart tv l è a la leta apontin i contegnui che revèrda la mendranzes linguistiches

storiches del Trentin. La sperimentazion la jirà inant enschin ai 14 de mè del 2024. La Conferenza l’à tout dant ence la costion di trasporc te la arees de mendranza zimbra e mòchena. En cont de chest l’à tout la parola ence la dirigente del servije mobilità publica de la PAT.

Traduzion di Servijes Linguistics e Culturèl del Comun general de Fascia

(cdt)

